

綜合權益變動表 CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

Year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

本公司普通股股東應佔下列各項

Attributable to ordinary equity holders of the Company

	股份	資產重估		匯兌		遠期股本		非控股		
		已發行	溢價賬	儲備*	浮動儲備	合約	保留溢利	總計	股東權益	總權益
Notes	Issued	Share	Contributed	Statutory	revoluation	fluctuation	equity	Retained	Total	
	capital	account	surplus	reserves	reserve*	reserve	contract	profits	interests	equity
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
			(附註36)			(note 36)				
於二零一六年四月一日	At 1 April 2016	87,466	-	563,861	33,812	-	90,711	-	1,912,553	2,688,403
年內溢利/(虧損)	Profit/(loss) for the period	-	-	-	-	-	-	-	134,050	134,050
期內其他全面收益/(開支)：	Other comprehensive income/(expenses) for the period:								(5,693)	128,357
換算海外營運產生之匯兌差額	Exchange difference on translation of foreign operations	-	-	-	-	(135,794)	-	-	(135,794)	-
物業重估收益	Gain on property revaluation	-	-	-	-	4,129	-	-	4,129	-
期內全面收益/(開支)總額	Total comprehensive income/(expenses) for the period	-	-	-	-	4,129	(135,794)	-	134,050	2,385
支付非控股股東權益股息	Dividends paid to non-controlling interests	-	-	-	-	-	-	-	-	(5,693)
收購一間附屬公司之額外權益	Acquisition of additional interests in a subsidiary	43	-	-	-	-	-	-	(694,919)	(694,919)
遠期收購一間附屬公司之額外權益	Forward acquisition of additional interests in a subsidiary	43	-	-	-	-	-	-	(694,919)	(37,273)
發行股份	Issue of shares	34	25,950	1,032,810	-	-	-	-	-	1,058,760
股份發行開支	Share issue expenses	34	-	(660)	-	-	-	-	-	(660)
轉撥自保留溢利	Transfer from retained profits	-	-	-	17,490	-	-	-	(17,490)	-
於二零一六年十二月三十一日	At 31 December 2016	113,416	1,032,150*	563,861*	51,302*	4,129*	(45,083)*	(104,598)*	1,334,194*	2,949,371
									10,359	2,959,730

資產重估儲備源於截至二零一六年十二月三十一日止期間一項自用物業的用途更改為按公允值列賬之投資物業。

The asset revaluation reserve arose from a change in use from an owner-occupied property to an investment property carried at fair value during the period ended 31 December 2016.

綜合權益變動表 CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

Year ended 31 December 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

本公司普通股股東應佔下列各項

Attributable to ordinary equity holders of the Company

附註 Notes	股份		資產重估		匯兌		遠期股本		非控股 股東權益		
	已發行 股本 Issued capital	溢價賬 Share premium	繳入盈餘 Contributed surplus	法定儲備 Statutory reserves	Asset revaluation	儲備 reserve	浮動儲備 reserve	合約 contract	保留溢利 Retained profits	總計 Total	Non- controlling interests
	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000	千港元 HK\$'000
(附註36) [note 36]											
於二零一七年一月一日 At 1 January 2017											
年內溢利/(虧損)	Profit/(loss) for the year	113,416	1,032,150	563,861	51,302	4,129	(45,083)	(104,598)	1,334,194	2,949,371	10,359
年內其他全面收益：	Other comprehensive income for the year:	-	-	-	-	-	-	-	6,004	6,004	(571)
換算海外營運產生 之匯兌差額	Exchange difference on translation of foreign operations	-	-	-	-	-	118,634	-	-	118,634	-
年內全面收益/(開支)總額	Total comprehensive income/(expenses) for the year	-	-	-	-	-	118,634	-	6,004	124,638	(571)
支付非控股股東權益股息	Dividends paid to non-controlling interests	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(3,000)
收購一間附屬公司之額外權益	Acquisition of additional interests in a subsidiary	43	-	-	-	-	-	104,598	(97,820)	6,778	(6,778)
來自非控股股東權益之貸款	Loan from non-controlling interests	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,506
向非控股股東權益償還貸款	Repayment of a loan to non-controlling interests	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(2,506)
發行股份	Issue of shares	34	226,833	9,027,961	-	-	-	-	-	9,254,794	-
股份發行開支	Share issue expenses	34	-	(4,174)	-	-	-	-	-	(4,174)	-
二零一六年已宣派及派付 之末期股息	2016 final dividend declared and paid	13	-	-	-	-	-	-	(113,416)	(113,416)	-
於二零一七年十二月三十一日	At 31 December 2017	340,249	10,055,937*	563,861*	51,302*	4,129*	73,551*	-*	1,128,962*	12,217,991	10
											12,218,001

* 該等儲備賬目包括於綜合財務狀況表之綜合儲備11,877,742,000港元(二零一六年:2,835,955,000港元)。

* These reserve accounts comprise the consolidated reserves of HK\$11,877,742,000 (2016: HK\$2,835,955,000) in the consolidated statement of financial position.